

# 2017 18

## STUDENT CALENDAR CALENDARIO ESCOLAR

School starts/comienzo de clases: Aug. 28 / 28 de agosto

School ends/fin de clases: June 1 / 1 de junio

### Student/teacher holidays

#### Día feriado para estudiantes y maestros

- Oct. 13 (Elementary Fair Day)
- Oct. 20 (Secondary Fair Day)

### Student holidays/staff development or teacher prep days

#### Día de capacitación/día feriado para estudiantes

- Oct. 13 (Secondary/Preparatorias/Secundarias)
- Oct. 20 (Elementary/Primarias)

### STAAR Testing dates / Días de exámenes STAAR

- May 7-11: STAAR/EOC

### Parent conferences / Reuniones con los padres

- Oct. 9 / Jan. 22 (Grades/Grados 9-12)
- Oct. 10 / Jan. 23 (Grades/Grados 6-8)
- Oct. 12 / Jan. 18 (Grades/Grados Pre-K-5)

### Inclement weather makeup day

#### Día para reponer tiempo perdido por mal clima

### Six Weeks begins / Comienzan las seis semanas

### Six Weeks ends / Terminan las seis semanas

### ★ Report cards issued

#### Distribución de boletas de calificaciones

- Final report cards will be sent home with elementary school students on June 1.  
*Se enviará a casa la última boleta de calificaciones de primaria el 1 de junio*
- Final report cards will be mailed to secondary school students on June 11.  
*Se enviará a casa la última boleta de calificaciones de secundaria/preparatoria el 11 de junio.*

### AUGUST | AGOSTO 2017

| S  | M   | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|-----|----|----|----|----|----|
|    |     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7   | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | [28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

### SEPTEMBER | SEPTIEMBRE 2017

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

### OCTOBER | OCTUBRE 2017

| S  | M  | T   | W  | T   | F  | S  |
|----|----|-----|----|-----|----|----|
| 1  | [2 | 3   | 4  | 5   | 6  | 7  |
| 8  | ★9 | ★10 | 11 | ★12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17  | 18 | 19  | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24  | 25 | 26  | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31  |    |     |    |    |

### NOVEMBER | NOVIEMBRE 2017

| S  | M   | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|-----|----|----|----|----|----|
|    |     |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | [6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | ★13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20  | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27  | 28 | 29 | 30 |    |    |

### DECEMBER | DICIEMBRE 2017

| S                                | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----------------------------------|----|----|----|----|----|----|
|                                  |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3                                | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10                               | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17                               | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 <sup>24</sup> / <sub>31</sub> | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

### JANUARY | ENERO 2018

| S  | M   | T   | W  | T   | F  | S  |
|----|-----|-----|----|-----|----|----|
|    | 1   | 2   | 3  | 4   | 5  | 6  |
| 7  | 8   | [9  | 10 | 11  | 12 | 13 |
| 14 | 15  | 16  | 17 | ★18 | 19 | 20 |
| 21 | ★22 | ★23 | 24 | 25  | 26 | 27 |
| 28 | 29  | 30  | 31 |     |    |    |

### FEBRUARY | FEBRERO 2018

| S  | M   | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|-----|----|----|----|----|----|
|    |     |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5   | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12  | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19  | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | [26 | 27 | 28 |    |    |    |

### MARCH | MARZO 2018

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | ★5 | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

### APRIL | ABRIL 2018

| S  | M   | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|-----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9   | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | [16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | ★23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30  |    |    |    |    |    |

### MAY | MAYO 2018

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

### JUNE | JUNIO 2018

| S  | M   | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|-----|----|----|----|----|----|
|    |     |    |    |    | ★1 | 2  |
| 3  | 4   | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | ★11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25  | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

### JULY | JULIO 2018

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

### **School hours / Horario escolar**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| 7:45 a.m. - 2:55 p.m. | Elementary Schools and Vanguards                    |
| 7:45 a.m. - 3:45 p.m. | ACE Elementary Schools                              |
| 8 a.m. - 4 p.m.       | Transformation and Innovation Schools               |
| 8:25 a.m. - 3:35 p.m. | Middle Schools                                      |
| 8:25 a.m. - 4:25 p.m. | ACE Middle Schools                                  |
| 9:05 a.m. - 4:15 p.m. | High Schools, Magnet Schools,<br>and Early Colleges |

*Exceptions exist for some ACE schools, alternative schools, and others. Check district website for exceptions.*

### **Instructional days / Días de clases**

- 171 student days (días para estudiantes)
- 15 teacher preparation / professional development days (días de preparación y capacitación para maestros)
- 187 teacher work days (días laborables para maestros)

### **Weather-related school closing / Cierre de escuelas por mal tiempo**

In inclement weather, a decision to close schools is determined no later than 6 a.m. on the day in question. The district will not hold school if buses cannot operate safely; if electric service to schools is disrupted; or if natural gas to schools is curtailed. However, once school has opened, classes are held for the entire school day.

*En caso de mal tiempo, la decisión de cerrar las escuelas se tomará antes de las 6 a.m. en el día en cuestión. El distrito no tendrá clases si los autobuses escolares no pueden transitar con seguridad, si no hay electricidad en las escuelas, o si se restringe el suministro de gas a las escuelas. Sin embargo, una vez que abran las escuelas el horario escolar se mantendrá sin cambios.*

### **Inclement weather makeup days / Días para reponer pérdida de clases por mal tiempo**

**March 30** and **June 4** are the designated makeup days for days when school is closed due to bad weather. If not needed, both days will be used as a student/teacher holidays.

*El 30 de marzo y 4 de junio son los días que se han designado para reponer días de clases que se hayan perdido debido a mal tiempo. De no ser utilizados, estos serán días feriados para estudiantes y maestros.*

### **Mayor's Back-to-School Fair / Feria de regreso a clases**

The City of Dallas Mayor's Back-to-School Fair is **Friday, August 4**, at Fair Park's Automobile and Centennial Hall facilities. For more information, visit [www.mayorsbacktoschoolfair.com](http://www.mayorsbacktoschoolfair.com).

*La feria de regreso a clases del alcalde de Dallas será el **viernes, 4 de agosto**, en los edificios Automobile y Centennial Hall de Fair Park. Para más información, visite [www.mayorsbacktoschoolfair.com](http://www.mayorsbacktoschoolfair.com).*

### **2017-2018 OBSERVANCES / CELEBRACIONES**

#### **August / agosto 2017**

26 Women's Independence Day / Women's Equality Day

#### **September / septiembre 2017**

Library Card Sign-Up Month  
Hispanic Heritage Month (Sept. 15 - Oct. 15)

- 4 Labor Day
- 4-8 National Payroll Week
- 8 International Literacy Day
- 10 Grandparents Day
- 11-17 Celebrate Freedom Week
- 18 Constitution Day
- 29 American Indian Heritage Day

#### **October / octubre 2017**

Computer Learning Month  
European-American Heritage Month

- 5 Principal for a Day
- 8-14 Fire Prevention Week
- 9-13 National School Lunch Week
- 23-31 Red Ribbon Week (Drug-Free Schools)
- 24 United Nations Day

#### **November / noviembre 2017**

American Indian Heritage Month  
National PTA Child Safety and Protection Month

- 9 Columbus Day
- 11 Veterans Day
- 13-17 American Education Week
- 15 National Educational Support Professionals Day
- 16 National Parental Involvement Day

#### **December / diciembre 2017**

4-8 National Inclusive Schools Week

#### **January / enero 2018**

Board of Education Recognition Month

- 15 Martin Luther King Jr. Holiday
- 27 Holocaust Remembrance Day

#### **February / febrero 2018**

African-American Heritage Month  
National Career and Technical Education Month  
National Teen Dating Violence Awareness and Prevention Month

- 1 National Freedom Day
- 5-9 National School Counseling Week
- 17 Random Acts of Kindness Day
- National PTA Founders Day
- 19 Presidents' Day
- 26 Texas Public Schools Week (Feb. 26 - March 2)

#### **March / marzo 2018**

Music in Our Schools Month  
National Intellectual and Developmental Awareness Month  
National Middle Level Education Month  
National Nutrition Month  
National Professional Social Work Month  
Texas History Month  
Theatre in Our Schools Month  
Women's History Month  
Youth Art Month

- 2 Texas Independence Day / NEA Read Across America Day
- 5-9 National School Breakfast Week

#### **April / abril 2018**

Alcohol Awareness Month  
Child Abuse Prevention and Awareness Month  
Mathematics Education Month  
Volunteer Recognition Month

- 2 International Children's Book Day
- 8-14 National Library Week
- 15-22 National Volunteer Week
- 16-20 Public School Volunteer Week  
Week of the Young Child
- 21 San Jacinto Day
- 22-28 Administrative Professionals Week
- 25 Administrative Professionals Day

#### **May / mayo 2018**

Asian-American Heritage Month  
Better Hearing and Speech Month  
Mental Health Month  
National Physical Fitness and Sports Month

- 1-7 National Physical Education and Sports Week  
National Children's Book Week
- 5 Cinco de Mayo
- 6-13 National Music Week
- 7-13 National Teacher Appreciation Week
- 8 National Teacher Day
- 9 National School Nurse Day
- 10 National Public School Paraprofessionals Day
- 19 Armed Forces Day
- 28 Memorial Day

#### **June/ junio 2018**

- 14 Flag Day
- 19 Juneteenth (Emancipation Day in Texas)

#### **July / julio 2018**

- 4 Independence Day